

Volks-Zeitung

Landeszeitung für die Provinz Sachsen

Nr. 527.

für Anhalt und Thüringen.

Jahrgang 197.

Druckerei: Die Halle a/S. Leipzigerstr. 87. Hinterhaus. Telefon Nr. 158. Verlag: Dr. Braunhauer. Schriftleitung: Dr. Walter Gehlenstein in Halle a. S.

Erste Ausgabe

Wittwoch, 9. November 1904.

Verlagsgeschäft: f. d. Verlagsbuchhandlung, deren Stamm f. Halle 15 Stk., außerhalb d. St. Amts. Stempeln zu 10 Mark. Halle a. S. u. b. in allen bekannten Simonsen-Verlagen.

Geschäftsstelle in Berlin Bernburgerstr. 3. Telefon-Nr. VII Nr. 11494. Druck und Verlag von Otto Adelstein in Halle a. S.

Die Rechtsfähigkeit der Berufsvereine.

Seit länger als einem Jahrzehnt wird im Reichstage alljährlich über die Frage der Rechtsfähigkeit der Berufsvereine verhandelt. Es hat sich im Laufe der Zeit eine immer größere parlamentarische Mehrheit zusammengefunden, die Initiativvorlagen bezügl. Regelung der Rechtsverhältnisse der Berufsvereine zugestimmt hat. Auch für die demnächst wieder beginnenden Reichstagsverhandlungen soll, wie von verschiedenen Zeitungen angekündigt wird, ein neuer Sturm in dieser Angelegenheit unternommen werden, und man ist in den Parteien, denen die Rechtsfähigkeit der Berufsvereine am Herzen liegt, der Überzeugung, daß die verbündeten Regierungen nicht länger zögern werden, einen hierauf bezüglichen Gesetzentwurf einzubringen.

Bereits Ende Januar d. J. hat das Zentrum eine Interpellation im Reichstage eingebracht, in welcher hinsichtlich der Stellungnahme des Bundesrats zu dieser Frage Aufschlüsse verlangt wurden. Staatssekretär des Innern Graf v. Bolowosky hat in der Beantwortung im Namen der verbündeten Regierungen erklärt, daß dieselben grundsätzlich nicht abgeneigt seien, die Rechtsfähigkeit der Berufsvereine der unter die Gewerbeordnung fallenden Arbeiter und Arbeiterinnen anzuerkennen und diese Berufsvereine somit als juristische Personen auszugestalten mit allen Rechten und Pflichten, welche solche Körperschaften zu haben pflegen.

Nachdem beabsichtigt — wie aus der Erklärung des Herrn Staatssekretärs weiter hervorgeht — die verbündeten Regierungen nicht, eine solche Erweiterung der Koalitionsfreiheit ohne Einschränkungen und ohne besondere Kontrollen einzutreten zu lassen, Voraussetzung einer derartigen Regelung ist, daß sich die Rechtsfähigkeit nur auf solche Arbeiter erstrecken darf, die unter der Gewerbeordnung stehen. Damit bleiben nach wie vor die Landarbeiter, die Eisenbahner, die Dienstboten ausgeschlossen. Ferner ist Voraussetzung, daß auch die Arbeiter in Reichs- und Staatsbetrieben und in bestimmten öffentlichen Anlagen, in denen wichtige Aufgaben der Allgemeinheit zu erfüllen sind, von den neuen Maßregeln ausgeschlossen werden, sowie daß die hineinzugehörigen Berufsverbände nicht sich von den gesetzlichen und staatlichen Grundlagen entfernen dürfen und daß endlich ein Schutz auch gegen Mißbräuche erachtet wird.

Wie sich die konservativen Parteien einem solchen Gesetzentwurf gegenüberstellen werden, kann jetzt natürlich noch nicht gesagt werden. Erst müssen die Einzelheiten der Vorlage bekannt sein, die dazu Stellung genommen werden kann. An sich sind die konservativen Gegner einer Erweiterung der Koalitionsrechte, solange diese von der Sozialdemokratie für ihre Unruhmittelungen ausgenutzt werden. Wohl ist in der sozialdemokratischen Presse neuerdings die Behauptung ausgeprochen worden, daß die Sozialdemokratie der Frage der Rechtsfähigkeit der Berufsvereine „föhl“ gegenüberstehe. Wir haben aber allen Anlaß, die Richtigkeit dieser Behauptung zu bezweifeln. Die Sache dürfte vielmehr so liegen, daß die Sozialdemokraten namentlich, da sie glauben, die Erfüllung eines ihrer Lieblingswünsche in die Nähe gerückt zu sehen, Gleichgültigkeit markieren und ruhig ihre Geschäfte „die andern“ betreiben lassen, dabei aber ihre Forderungen hinsichtlich der Koalitionsfreiheit immer höher schrauben.

Man darf dabei nicht vergessen, einen wie hohen Wert die Sozialdemokratie trotz ihrer angeblich feilen Haltung auf die Gewerbeordnung und auf den letzten Schranken im Koalitionsrechte legt. Weder hat im Reichstage offen erklärt, seine Partei wolle der bürgerlichen Gesellschaft die ganze Sozialreform „schenken“, wenn dafür volle Koalitionsfreiheit gewährt werde. Diejenigen Parteien also, welche an dem Glauben festhalten, durch Erweiterung der Koalitionsfreiheit würde es gelingen, die Arbeiterkraft aus den Händen der Sozialdemokratie zu befreien und den gewerkschaftlichen Terrorismus zu bezeugen, befinden sich in einer großen Täuschung. Die Sozialdemokraten sind es wahrlich nicht gewohnt, gesetzgeberische Vorkläufe zu machen oder solchen von anderer Seite gemachten zuzustimmen, von denen sie eine Schwächung ihrer Interessen zu befürchten oder auch nur keinen Nutzen für ihre Zwecke zu erwarten hätten.

In Bezug auf die erwähnte Erklärung des Herrn Grafen v. Bolowosky bemerkt der konservativ-fraktionirende Herr Freiherr von Bülowens-Dambors ohne zu dem Inhalt der Erklärung bestimmte Stellung zu nehmen, die Konservativen würden keinesfalls einem hierauf bezüglichen Gesetzentwurf zustimmen, der nicht zugleich Kontrollen zum Schutze der Arbeitswilligen und Bestimmungen bräute, wodurch die Berufsvereine für Mißbrauch ihrer Rechte straf- und zivilrechtlich verantwortlich gemacht würden. Diesen Gesichtspunkten wird in einer etwaigen Vorlage betreffend der Rechtsfähigkeit der Berufsvereine hinstimmlich Rechnung getragen werden.

Deutsches Reich.

Halle a. S., den 8. November.

* **Deutschland und Rußland.** Der Redner des von der russischen Offizierskategorie befohlenen *„Sonntag“* erhebt gegen die russische Regierung Schadenersatzansprüche wegen Schädigung der Presse. Weiterläuft um. So weit diese Ansprüche beweisbar sind, werden sie, wie wir hören, von der deutschen Regierung in Petersburg auch mit Nachdruck vertreten. Das ist auch selbstverständlich. Aber nur des Vorkommens zu einem Ereignis von gleichem Umfange aufzulösen wie die Befreiung der Hüller Fischer, würde Deutschland nicht wohl anstehen. Verhörtlich, wenn man diese Inzonsens nicht bereits genöht wäre, ist die Haltung des Berliner *„Sonntags“* und linksliberaler Blätter, die in ihrem Verhalten Sätze gegen Rußland die Regierung zu mächtigen Substrafen gegen Rußland auferfordern, damit „beide Seiten der russischen Seite ein ummöglich gemacht werde“. An sich hätten wir gegen eine Sicherung der Zukunft in dieser Richtung gewiß nichts, aber man muß erwarten, daß nun die Blätter und ihre Parteigenossen auch künftighin der deutschen Regierung die nötigen Mittel gewähren werden, so nachdrücklich auf dem Weltfriedensgipfel aufzutreten, daß sie insbesondere aber künftighin alle Militärischen und Marineforderungen bewilligen die notwendig werden. Ohne eine solche genügende Rückendeckung durch eine starke Flotte und ein hartes Meer würde Frau Germania bei solchem Substrafen gegen Rußland eine nicht gerade beneidenswerte Rolle spielen. Wie stellt sich zu dieser letzten Forderung der braune Freimuth und seine liebliche rote Schmeißer?

* **Schlachtwild- und Hirschschaden.** Infolge einer neuerdings vom Bundesrat getroffenen Anordnung werden seit dem 1. Juli d. J. in den Deutschen Reich über die in jedem Jahrsviererjahr der Schlachtwild- und Hirschschaden unterstellen Listen von den Kreisförstern bezügliche Nachweise aufgestellt. Wie zu Anfang eines jeden Vierteljahres den zuständigen Kreisverwaltern einzureichen sind. Auf Grund dieser Angaben hat das Königl. Statistische Bureau festgestellt, daß vom 1. Juli bis 30. September in Preußen 2 082 057 Schweine unter und davon 296 614 in d. S. und 14 113 in d. G. gefunden worden sind. Außerdem unterlagen der allgemeinen Schlachtwild- und Hirschschaden 18 141 Pferde und sonstige Einmilcher, 74 888 Ochsen, 78 921 Bullen, 283 285 Kühe, 659 480 Mäuler, 49 652 Schafe, 24 630 Ziegen und 287 Hunde. Von letzteren entfielen 26 auf die Provinz Posen 114, auf Schlesien 39 und den Ostpreußen Berlin 13.

* **Das Streiken der Eisenbahn-Einnahmisten** in Preußen ist, wie die *„Politik. Anz.“* schreibt, dauernd so ernstlich, daß gutem Verständnis nach im nächsten Eisenbahn-Etat auch weiter einen besonders höhere Stellen in den Ausgabe-Etat eingestellt werden können.

* **Der Dank des Kronprinzen.** Dem Vorstande des Preussischen Landes-Arztvereins in Berlin ist folgendes Schreiben des Kronprinzen zugegangen:

Der Reichskanzler Graf von Bülow hat mich gebeten, dem Preussischen Landes-Arztverband für die mir in so hochherziger Weise zum Beise unserer Schutztruppe in Südwestafrika zur Verfügung gestellten 10 000 Mark seinen und der Schutztruppe aufrichtigen Dank auszusprechen.

Ich übernehme mit Freuden die Übermittlung des Dankes für die patriotischen Tat und bin stolz darauf, an der Spitze solcher stets opfernden Männer stehen zu dürfen.

Rostband, den 29. Oktober 1904.

Wilsden, Kronprinz.
Der vorstehende Dank des Kronprinzen ist an den Preussischen Landes-Arztverband gerichtet, der ihm vom Ausschäfer-Vorbande die Vereine in Südwestafrika überreicht worden sind und er daher die Sammlungen für die in Afrika kämpfenden Kameraden in die Hand genommen hat. Der Dank gilt aber in gleicher Weise allen Deutschen Landes-Arztvereinen, denn alle haben sich opferfreudig an den Sammlungen beteiligt.

* **Berlinanmachrichten.** Der Geheim Kommerzienrat A. M. Hild, Vorsitzender der Süddeutschen Eisen- und Stahlwerkstätten, ist in Mainz gestorben. Der Regierungsrat Dr. D. H. S. ist zum Geheimen Finanzrat und vortragenden Rat im Finanzministerium ernannt worden.

* **Krankliche Gehörvermögen.** Eine Eingabe an den Reichsminister wegen Minderung der ärztlichen Gehörvermögen geht vom Geschäftsausführer der Berliner ärztlichen Ständevereine aus. Der Vorstand hätte darin den Minister, in die Gehörvermögen für Ärzte und Zahnärzte im künftigen Jahres hat ein *„Sonntag“* sich aufzunehmen für den Fall, daß ohne Verschulden des Arztes, der einen Besuch bei einem Kranken ausführt oder seine Ausübung begonnen hat, eine ärztliche Beratung nicht stattfinden kann. — Angesichts der dem Kreisärztenhaus zu nächstehende erteilte Berechtigung zur Ausbildung von Zahnärzten (Zeitung) — Prof. Gehörvermögen während des nächsten Jahres hat der Geschäftsausführer der Berliner ärztlichen Ständevereine seinen Vorstand ersucht, die geeigneten Schritte zur Abwendung der hieraus entpringenden Mißstände zu tun.

* **Der Fall Weingart.** Der vor einigen Jahren so großes Aufsehen erregte, scheint eine neue Auflage erleben zu sollen. Pastor Weingart, seiner Zeit Pfarrer an St. Marien zu Aschersleben, war vom hannoverschen Bundesrat zum eines Amtes entlassen worden; er wurde dann auf preussischem Gebiet in Verborgene, als Pfarrer angestellt. Jetzt ist durch den Rücktritt des Superintendenten Daniels an der Marienkirche eine Vakanz eingetreten, und in der vorwiegend liberal gesinnten Mariengemeinde macht sich eine Bewegung für die Wiederberufung Pastors Weingarts geltend.

* **Eine seltsame Eingabe.** Gelegenlich der letzten Wanderung im königlichen Sachsen beim Criminalrichter Quartiergeber daran Anstoß genommen, daß an ihrer Seite und auf dem Quartiergebet der gemöhnliche Soldat als *„Gemeiner“* bezeichnet worden ist. Obwohl das Wort *„Gemeiner“* nur deutsch ist und nach dem Wörterbuch *„Soldat ohne Dienstangabe“* bedeutet, soll doch bei der nächsten Kriegsveranmlung am 13. d. Mts. in Potsdam durch den Criminalrichter Quartiergeber ein Antrag eingebracht werden, durch den königlichen Sachverständigenbund dahin zu wirken, daß in Zukunft an Stelle des Wortes *„Gemeiner“* die Bezeichnung *„Soldat“* gesetzt werde. Bei den Jägern und Schützen sind schon von jeher die Soldaten ohne Dienstangabe mit *„Jäger“* und *„Schütze“* bezeichnet worden. — Die Wünsche des genannten Quartiergebers dürfen indessen schon aus historischen Gründen in Erfüllung gehen. Das dergelehrte Groß des Decrets heißt eben *„Gemeiner“*, wie dies schon in alten Zeiten war. Zudem ist in der Armee die Bezeichnung *„Soldat“* nicht fremd; denn bekanntlich werden die zu den Arztees-Abteilungen verordneten weiblichen Mannschaften des Arztees dienlich als *„Arbeitskräfte“* oder *„Kocherinnen“* als *„Soldaten“* bezeichnet. Es ihnen wegen ihrer schlechten Führung und der erfolglosen Durchführung aller Disziplinartakten der militärische *„Gemeiner“* nicht mehr zugeht.

Aus dem Landtage.

Das Abgeordnetenhaus erledigte am Montag zunächst den Antrag der Abgeordneten von Wilschen und Frick, von Wilschen (sonst.) betr. die Verfassungsverhältnisse der Militärämter im Staats- und Kommunalbereich. Nach der Begründung des Antrags durch den Abgeordneten v. Wilschen, der eine Benachteiligung der Militärämter namentlich in der Erlangung des höchstgehobten hervorhebt, führte Finanzminister Frick v. Schinckel aus, von einer förmlichen Instruktion der Militärämter könne nicht die Rede sein. Die Militärämter erreichen das Höchstmaß nach der neuesten Statistik nur fünf Jahre später als die Zivilbeamten, und von den Zivilbeamten werde eine Vorbildung verlangt, die erhebliche, namentlich finanzielle Leistungen voraussetze. Man hüte sich, die Militärämter mit Staats- und Kommunalbeamten zu erwehren. Das Vorkommnis der Staatsregierung gelte allen Beamten. Die Abgeordneten v. Wilschen und Frick, v. Wilschen (sonst.) betonte, daß seine Freunde ein Beschreiben der Militärämter als Beamte ohne die Interessen der Beamten in so hohen Richtung schäzigen zu wollen. Schließlich wurde der Antrag gegen den Vordrage des Abgeordneten v. Wilschen (sonst.) an die Budgetkommission verwiesen und das Haus ging über zur Erledigung der Petitionen, die meist die Gehalts- und Rangverhältnisse von Zivilbeamten betrafen. Am Schluß der Sitzung kam es zu einer längeren Geschäftsbesprechungsdebatte über den Tag der nächsten Plenarsitzung. Entgegen dem Vordrage des Präsidenten von Bräcker, der vom Mittwoch an täglich Sitzungen des Plenums und der Kommissionsarbeiten wünscht, beschloß das Haus, die nächste Plenarsitzung am 21. November abzuhalten und für die Kommissionsarbeiten eine hinstreichende Beratungszeit zu gewähren. Auf der Tagesordnung stehen Initiativvorträge und Petitionen.

* **Das preussische Abgeordnetenhaus** ist bei seiner hundertsten Sitzung angelangt. Es ist seit 1897 das erste Mal, daß das Haus diese Zahl erreicht. Zu verbanden ist dieser Umstand der Vertagung des Landtages, wodurch das Abgeordnetenhaus in die Lage gekommen ist, die neue Tagung mit der 93. Plenarsitzung zu beginnen. Auch die Rummierung der Drucksachen läuft demgemäß einfach weiter, sie hat die fünfzehndert bereits weit überzerritten. Das Verzeichnis der Kommissionen, davon bis 31 eingeleitet worden sind, hat den Ausschuss A. erreicht. Das Abgeordnetenhaus hat bis überaus nach Schluß seiner 99. Sitzung bis zum 21. November vertagt, um der Kommissionsarbeiten Raum für ihre Beratungen zu gewähren; hinstimmlich erklärt es, diese Beratungen zu beschleunigen, daß das Plenum nach der den Beiratsmitgliedern in die Lage kommt, sich mit dem Ergebnis zu beschäftigen.

* **Veränderung des Wahlrechts in Württemberg.** In der Thronrede, mit welcher die Ständeverammlung der württembergischen Monarchie eröffnet worden ist, wird in vororderer Reihe die Lösung der dieselbe akut gewordenen Verfassungsfrage angekindigt. Die Thronrede sagt, wie gemeldet, darüber, es solle auf der Grundlage des bestehenden Verfassungsrechts eine Veränderung der Bestimmungen über die Zusammenfassung der Ständeverammlung in dem Sinne herbeigeführt werden, daß die Abgeordneten zur zweiten Kammer ausschließlich durch das allgemeine, gleiche, unmittelbare und geheime Wahlrecht berufen werden und zugleich die erste Kammer freilich — so heißt es dann weiter — die im Landtage bestehenden Meinungsverhältnisse über die nähere Gestaltung dieser Veränderung die ermündete Auslegung nicht erfahren; aber es bestehe die Überzeugung, daß die Stände des Landes, überzeugt von der dringenden Notwendigkeit der Reform, die Bemühungen der Regierung um eine Verlobung der Gegenstände in opferfreudiger Eingabe an das hohe Ziel selbstlos fördern und daß sie durch ihr Entgegenkommen einen gesetzgeberischen Vorgehen, das der König zu veranlassen entschlossen sei, die Wege ebener werden. Man wird darauf gespannt sein können, wie die Parteien sich zu dieser Aufwindigung stellen und ob sie die erforderliche Zweidrittelmehrheit für ein so georgates Experimente zusammenbringen werden. Das Ziel der demokratischen und sozialdemokratischen Fraktionen ist auf die völlige

Beilegung der ersten Kammer gerichtet. Die angeführte Verfassungsänderung dürfte als erster Schritt zu diesem Entschluß erachtet werden können.

„Eine scharfe Maßnahme ist gegenwärtig in der Berliner Gelmittelindustrie im Gange. Im ganzen sind 4000 Arbeiter, welche freiwillig freitend, teils durch Hungerzwang, gezwungen, arbeitslos. Die Arbeiter der Gelmittelindustrie sind durch die Gesetzgebungscommission in Unterhandlung zu treten; sie wollen den ersten Schritt, der zur „Demokratisierung“ der Betriebsleitung führen soll, nicht tun. Beide Teile, die Gesetzgebungscommission und der Arbeitgeberverband, besapnen, daß der Sieg für die Unausführlichkeit sei; man wird darauf besapnen sein können, wie die Maßnahme ausfällt.“

Ausland.

Ungarn.

Die Stadt Szeged zeigt das heftigste Gerede. Es herrscht boupe Ruhe. Die Truppen sind wieder abgenommen worden. Gestern fand eine Versammlung der Sozialisten statt, in der die künftigen Ereignisse erörtert wurden. Der der italienischen Fakultät angehörige Gelehrte Sghitani wogegard; mit inneren Anreizungen arbeiten wurde bereit begonnen, doch dürften diese Wochen in Anspruch nehmen. Der Sozialistenführer Dr. Bauri, Mitglied des Reichstages, hat sich kürzlich unter den Reichstagen. Samstagsabenden haben sämtlich Bunde Besapne ausgefallen.

Frankreich.

Der Fall André.

Der „Nagaz“ setzt seine Angriffe gegen den Abgeordneten fort und veröffentlicht u. a. einen angeblich im Auftrag des Ministers geschriebenen Brief des Hauptmanns Polin an den Generalfeldmarschall von Goyon, in welchem derselbe ersucht wird, anfänglich der Befehle des Kommandeurpostens der Kriegsschule von St. Ger über drei Generale Erfindungen einzugehen, da es notwendig sei, an die Spitze dieser Anstalt einen antirationalen Republikaner zu stellen.

Das Verhalten des Regimentsführers hat sich gebessert, man glaubt, daß er dem Ministertum am heutigen Dienstag werde beizutreten. Einem Reichstagsmitglied hat der Minister erklärt, er habe sich später erklären, wie sein Angehöriger gewesen sei und sei von hinten aber von der Seite überfallen und dann gefolgt von seinen Freunden aus dem Saale geführt wurde. Zu dem von nationalisierter Seite verbreiteten Gerücht, daß sein Sohn, der Leutnant André, sich mit Goyon schlagen werde, erklärte der Kriegsminister, er sehe nur im 67. Lebensjahre, aber für den Fall eines Ausfalls hätte er gleichwohl seinen Schwarm gebracht. Ein Versuch wurde, eine gerichtliche Verfolgung zu erheben, um möglich gemacht haben und er legte Wert darauf, daß Goyon vor Gericht erscheine. Zu Beginn der Kammerung am Dienstag wurde die Angelegenheit Goyons zur Sprache kommen. Im öffentlichen Protokoll heißt es nämlich darüber: Abgeordneter Goyon vertritt seinen Platz, nicht auf den Kriegsminister und schloß in seinem Interim am 21. d. M. die Sozialisten ihre Positionen für die strafrechtliche Verfolgung bilden sollen, wollen mehrere Nationalisten gegen das Wort „schuldig“ protestieren und dafür das Wort „schuldig“ einlegen, das eine mildere Beurteilung zur Folge haben müsse. Man glaubt, daß es hierüber eine lange Debatte geben werde.

Der Pariser „Antransigent“ veröffentlicht als Antwort auf das Interview des Leutnants André folgende Erklärung Goyons: „Der Leutnant André behauptet diese Frage im Wege des Interims, ich werde nicht in einem Interim antworten. Die Sozialisten ihre Positionen hoffte ich dem Sohn zu treffen. Der erste sowohl bei der letzten vertrieben sich aber hinter den geschlossenen Vorhang. Sie haben inoffiziell wieder bei eine noch der andere eine Ehre zu verdienen und der Leutnant André läßt auf der Wange des Armeefeldes die Schmach hängen.“

Italien.

Die Wahlen.

Die „Aribona“ sagt das Ergebnis der Wahlen dahin zusammen, die Opposition sei gesichert, die Radikalen und Republikaner seien ebenfalls besapnt. Die Sozialisten verlieren mehrere ihrer hervorragenden Führer. „Adami“ schreibt dagegen, daß trotz des Misserfolgs die Sozialisten ihre Positionen behaupten würden. „Giornale Italia“ besapnt die Niederlage der antirationalen Elemente in Norditalien, wo die jüngsten Wahlen stattgefunden haben, als eine vollständige.

Der Krieg in Ostasien.

Deutschland und Rußland.

Baron v. Arnöring, der langjährige Sekretär der russischen Botschaft in Berlin, ist toben von Kriegsdienste in der Wamburser, wo er als Delegierter des russischen Roten Kreuzes weilte, nach Berlin zurückgekehrt. In einer Unterredung, die er dem Mitarbeiter dieses Berliner Blattes gewährte, äußerte er u. a.: „Sehr angenehm hat in Rußland die bevorstehende Entsendung einer Kolonne des deutschen Roten Kreuzes von Berlin nach Jersak befreit, deren ärztliches Personal am 23. d. M. von Berlin abtritt. Ueberhaupt darf man sagen: Man ist in Rußland bei der Truppe und im Lande des Dankes voll für die Sympathiebeweise Deutschlands. Insbesondere ist das Volk der erhabenen Verlor Kaiser Wilhelm auf das herzlichste gütig.“ Bei der Schilderung seiner sonstigen Einbrüche erwähnte der Baron die begeisterte Stimmung der Truppen, welche auf Karpaten schweben. Die Bemachung und Leistungsfähigkeit der künftigen Dampfkraft sei eine ausgedehnte, womit sich Fürst Gylson ein großes Verdienst um sein Vaterland erworben hat.

Korea.

„Central News“ berichtet, daß es 30 000 Russen gelungen sei, in Korea einzubringen, und zwar auf der nordöstlichen Seite. Die Truppen bedrohen ernstlich die japanischen Verbindungslinien. General Eimewitsch hatte diesen Plan schon längst vorbereitet, mußte seine Ausführung aber aus verschiedenen Gründen verschieben. Die Londoner Wätter kommentieren diese wichtige Operation, die meisten Militärkritiker sind der Ansicht, daß die Japaner von dem Falle von Port Arthur keine größere Operationen mehr ausführen werden. Der Mitarbeiter des „Morning Reader“ erklärt, die Japaner dürften im weiteren Verlaufe des Krieges vor so ungeheuren Opfern, wie in den bisherigen Schlachten, zurückzuführen.

In der Wamburser.

Aus Petersburg wird gemeldet: Als Beweis für die ungebundenen Verluste in der Schlacht am Schahy darf der Umstand gelten, daß in der Zeit vom 12. bis 22. Oktober das russische rote Kreuz allein 40 Bände mit Verwundeten und Kranken nach dem Norden beförderte, worin sich insgesamt 87 000 Mann befanden; außerdem haben die Ambulanzdienste der Armee gleichfalls zahlreiche Verwundete und Kranke nach Norden geschafft.

Der „Gerald“ meldet aus Petersburg, der Dampfschiff sei ungenügend, wodurch die tatsächlichen Dispositionen völlig verändert würden.

Port Arthur.

Das „Echo de Paris“ meldet aus Petersburg, es sei unmöglich, genaue Nachrichten über Port Arthur zu erhalten. Gegenüber den in Europa verbreiteten Gerüchten vom Falle der Festung weise jedoch die Admiralität darauf hin, daß die russischen Soldaten ebenfalls dort einen großen Verlust erlitten haben würden, falls ein Gefechtsbericht in der Wamburser gedruckt zu werden. Ein solcher Verlust würde aber in Ostasien gemerkt und von dort ebenfalls gemeldet worden sein.

Proving Ostasien und Umgebung.

r. Kamenhofer, 8. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Entgegen den Meldungen anderer Wätter kann mitgeteilt werden, daß das junge Mädchen Olga aus Radebel, welche einem Vorberuche stehendes ihres Geliebten, des Cadoliers Korn aus Dönnitz, angeheiratet war, nicht verstorben ist, sondern sich noch in klinischer Behandlung befindet. Es soll Kamenhofer, sie am Leben zu erhalten.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Heute vormittag landete bei Wüppsthal die Reihe eines Kindes männlichen Geschlechts im Alter von etwa 3 Monaten. Vermutlich ist die Reihe die des 3 Monate alten Hermann Böhme aus Gieseln, dessen Mutter, die verheiratete Maria Böhme geb. Seifert, beizuliegen ist, am 17. d. M. ihren eigenen Sohn Hermann Böhme durch Ertränken in der Saale verstorben gelassen zu haben. Ueber den Beweggrund zu dieser Tat ist bisher nichts bekannt geworden.

r. Kamenhofer, 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) In Riesa starb plötzlich am Sonntag den 6. d. M. der langjährige Gutbesitzer Hermann Waggatz. Er hinterließ eine Wittwe und vier Kinder, die er geachtet und geliebt, was man ihm auch ein bleibendes Andenken bis über das Grab hinaus bewahren.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Zur Befreiung hat unter der Leitung eines Hauptmanns von Gieseln, der die Wüppsthaler in der Wüppsthaler Gegend, jeder Straße angebracht. Gelegentlich hat auch eine Umkleierung der Häuser in jeder Straße stattgefunden, und zwar nicht beginnend und rechts endigend. Durch Verhaftung und Kanalisation der Straßen, welche nach Ostasien vordringen, werden müssen, hat unter der Leitung eines Hauptmanns von Gieseln, der die Wüppsthaler in der Wüppsthaler Gegend, jeder Straße angebracht.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

g. Wölkitz (Sankt), 7. Nov. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

W. W. W. (Zu dem Nordbesuche.) Die durch Verhaftung des Regens Proben von hier nach Dönnitz gelangt gewordene Leichenseite wird am 1. Januar durch Regens Proben mit aus Jangenberg bei Jels geleitet werden.

Hallescher Bank-Verein

von **Kulisch, Kaempff & Co.**
Status ultimo Oktober 1904.

Aktiva.	
Kassen-Bestand mit Einschluß des Giro-Guthabens bei der Reichsbank	Mk. 280 750
Guthaben bei Bankiers	756 322
Lombard-Konto	698 188
Wechsel-Bestände	7 604 731
Effekten	208 731
Sorten und Kupons	63 190
Debitoren in laufender Rechnung	10 160 448
Diverse Debitoren	7 680 314
Passiva.	
Aktion-Kapital	9 000 000
Depositen mit Einschluß des Checkverkehrs	3 913 666
Akzepto	1 257 076
Kreditoren in laufender Rechnung	6 584 145
Diverse Kreditoren	4 679 219
Reserve- und Delkrede-Fonds	2 157 105

Zu der am **Dienstag, den 15. November** er. **nachmittags 4 Uhr** im **Reichshofen Ostthor** zu **Heiligenthal** stattfindenden **auserordentlichen Generalversammlung** werden hiedurch unsere **Gesellschafter** eingeladen.

Tagesordnung:
Folgende Änderungen des Gesellschaftsvertrages sind beabsichtigt:
In § 7 unter 5 Absatz 1 soll an Stelle des Wortes: **Widerrufen** das Wort **„Rufen“** gesetzt und Absatz 2 getilgt werden.
In § 11 Absatz 2 sollen die Worte: **„für jede Kampagne im Dezember des Vorjahres“** gestrichen werden.
§ 11 Absatz 3 soll folgende Fassung erhalten: **„insbesondere kann für ein oder mehrere Jahre vereinbart werden, daß für die gegenständlichen Rechte und Pflichten aus dem Abfertigungsverträge die Bestimmungen der §§ 7, 8, 9 und 33 des Gesellschaftsvertrages Anwendung finden sollen.“**
In § 33 sollen die bisherigen Bestimmungen über Verteilung des Jahresgewinns durch folgende Bestimmungen ersetzt werden, wobei der erste Satz unverändert bleibt:
„Jahresdividenden erhalten die Gesellschafter, soweit sie von der Abfertigungspflicht nicht entbunden sind (§ 10 unter 2) die Stammeinlage 5% jährlich, rannschäftlich wird 1% des Stammeinlagefonds zugewährt, bis derselbe die Höhe von 25% des Stammeinlagefonds erreicht hat oder wieder erreicht, wenn er unter diesen Betrag herabsinkt; der Rest wird auf die Aktien übertragen.“
Helmstedt, den 4. November 1904.

Zuckerfabrik Helmsdorf m. b. H.
Der Aufsichtsrat.
Rusche, Vorsitzender. [5927]

480000 Mark
sollen von einer Sparkasse auf Güter, auch zur

II. Stelle
zu 3%—4% rückzahlbar, bis zu 2/3 des Wertes ausgeliehen werden durch

Wilhelm Gecke,
Salle a. S., Kaiserstraße 4.

750000 Mark
sollen auf Ader sofort oder später zur I. und II. Stelle von 3% an bis zur höchsten Versicherungsgrenze ausgeliehen werden.

Anträge erbittet

B. J. Baer,
Salle a. S.,
Leipzigstraße 30.

500 Mark
werden sofort gegen sehr hohe Extrabürgschaft zu leihen gesucht. Agenten werden. Offerten sub Z. n. 1017 an die Exped. d. Bl.

60000 Mk.
zur I. Stelle von 100000 Mk. zu gutem Zinsfuß per 1. 4. 05 zu curren gesucht. Off. u. B. 1. 6888 an Rudolf Mosse, Halle.

Ein russ. Pony
mit Geschirr und Wagen zu verkaufen. Näheres in der Niederlage der Aktien-Brauerei Wittenberg, 1871
Leipzigstraße 78.

Personen,
die verlangt werden.

Agenten oder Reisende,
welche Kenntnisse auf dem Lande besitzen, können sehr im Gebotenden Vorteil mitnehmen, wofür

35 000 Provission
sollt ausbleiben. Off. u. F. 694 an **Daube & Co. m. B.** 694 an (H. Heyes Buchh.), Königstraße 19.

Stellen-Anzeiger für die Frauenwelt
(Stellen, Geschäftserfahrungen etc.) Gute Erfolge. Sehr billig. Prosp. gratis
Adresse: Frauen-Zeitung, Berlin-Copernik. [5619]

Leipzigstraße, II. Etage.
Die von Herrn Rechtsanwalt **Gottmann** bis jetzt bewohnte II. Etage Leipzigstraße 91 ist wegen Todesfall sofort zu vermieten. Näheres im Kontor. Hof rechts daselbst. [5911]

Personen,
die sich anbieten.

Unverheirateter Inspektor,
37 Jahre alt, seit 10 Jahren in größerer, sehr intensiver Wirtschaft Anhalt tätig, auch mit Sämereien und Brennerei vertraut, sucht per 1. Januar 1905, event. auch etwas später anderweitig möglichst **selbständige Stellung,** in der spätere Verheiratung gestattet, in intensiver Tätigkeit. [5895]
Off. u. F. 1016 an die Exped. d. Bl.

Wirtschaftlerin. [5908]
Suche für ein junges gebildetes Mädchen, das ein Jahr in hiesiger vielseitigen Wirtschaft den Geschäftserf. Stellung als Wirtschaftlerin in Familienausf. H. Lauterbach, Administrator, Neuburg-Paradi. Meilenburg.

Bermietungen.
Schmehrt. 17/18, herrsch. II. Etg., 6 bis 3. R. Ekt. Wohn-, Balkon, Zimm. u. Was. Kabinett u. reichl. Zub. 850 Mk., p. 1. 4. 05 an ruh. Mieter u. um Auf Wunsch 23. Bel. 2-6 u. Näh. Sternengard. Geh. [5828]

Obere Leipzigstraße 66a
II. Etage, herrschaftliche Wohnung, 6 Zimmer, Bad, reichlich Zubehör, Gas- u. elektrische Leitung, Gartenpromenade, 1200 Mark, sofort zu vermieten. [5848]

Mersburgerstr. 64
Wohnung, 3 St., R. u. II. Etage, sofort oder später zu vermieten. 5515
Nab. Teffanstr. 2.

Licht- und Dampf-Bäder,
Kohlensäure-, Sol-, Moor-, Fichtennadel-, elektr., Loh-, Tannin-Bäder, Massage etc.
Helios-Bad
Fernaß. 2867.
Leipzigstr. 30.

Medizinal-Tokayer
per Fl. 1,75, 3 Fl. 4,80.
A. Krantz, Nachf.,
Gr. Steinstr. 11. Fernspr. 2064.
5% Rabatt. [5920]

Familien-Nachrichten.
Verlobungs-Anzeige.
Die Verlobung unserer ältesten Tochter **Margarete** mit dem Rittergutsbesitzer **Herrn Harald Ziegeler** in Kreipitzsch beehren wir uns ergebenst anzuzeigen.
Rittergut Zöbiger bei Mücheln, November 1904.
C. Braun und Frau
Emma geb. Esche.

Meine Verlobung mit Fräulein **Margarete Braun**, ältesten Tochter des Herrn Rittergutsbesitzer **Braun** und seiner Frau Gemahlin **Emma geb. Esche**, beehre ich mich ergebenst anzuzeigen.
Rittergut Kreipitzsch bei Kösen, November 1904.
Harald Ziegeler.

Todes-Anzeige.
Sonntag morgen erlitt Gott meinen lieben Mann, unseren treuherzigen Vater, Schwiegervater und Großvater, den **Lehrer Moritz Franke** von seinen langen, schweren Leiden durch einen sanften Tod im vollendeten 61. Lebensjahre.
Dies zeigt im tiefsten Schmerze die trauernde Gattin **Marie Friederike Franke geb. Berger.**
Gera, den 7. November 1904. Leipzigstraße 28.

Nachruf.
Am 6. d. Mts. verschied nach längerem Leiden zu Röss das Mitglied des Kreis-Ausschusses Seine Excellenz der Herzoglich Anhaltische Oberjägermeister, **Königliche Landrat a. D. Herr Wilhelm Graf zu Solms-Tecklenburg-Sonnenwalde-Rösa.**
Seit dem Jahre 1879 hat der Entschlafene seine reiche Erfahrung und Arbeitskraft fruchtig in den Diensten seines Heimatkreises gesteckt. Die hohen Gaben des Geistes und des Herzens haben ihm die höchsten Auszeichnungen und Ehren eingetragen, vor allem aber die Liebe und Verehrung aller Kreisangehörigen in seltener Weise erworben.
Trauernd und voll Dankbarkeit steht der Kreis, dem er bis zum letzten Atemzuge ein treuer Berater gewesen ist, am Bahre des hochverdienten Mannes, dessen ehrenvolles Andenken als ein leuchtendes Vorbild von Pflichttreue und Herzgenüge, Willenskraft und Gerechtigkeit unaussprechlich im Kreise fortleben wird.
[5933]
Bitterfeld, den 7. November 1904.
Der Kreis-Ausschuss des Kreises Bitterfeld.
Freiherr von Bodenhausen, Königlicher Landrat.
Dippe, Feldmann, Finger, Romels.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Ueberall im Amtsbezirk und darüber hinaus hochgeehrt und geschätzt, hat er stets die Interessen desselben seit mehr als 15 Jahren unerschrocken vertreten, jedem gern mit Rat und Tat zur Seite gestanden; geehrt und geschätzt von seinen vorgesetzten Behörden, hat er mit Milde und Gerechtigkeit den diesseitigen Amtsbezirk verwaltet.
Er ruhe in Frieden, wir aber werden seiner nicht vergessen.
Rieda, den 7. November 1904.
Der Amtsausschuss des Amtsbezirkes Stumsdorf.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Derselbe hat seit Gründung unserer Gesellschaft dem Aufwachte derselben angehöret und für die Förderung und Entwicklung unserer Gesellschaft stets ein ganz hervorragendes Interesse betätigt.
Ein ehrendes Gedächtnis ist dem Verewigten bei uns für alle Zeiten gesichert.
[5930]
Niemberg, den 7. November 1904.
Der Aufsichtsrat und Vorstand der Aktien-Malzfabrik Niemberg.
C. Bieler, Vorsitzender.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Ueberall im Amtsbezirk und darüber hinaus hochgeehrt und geschätzt, hat er stets die Interessen desselben seit mehr als 15 Jahren unerschrocken vertreten, jedem gern mit Rat und Tat zur Seite gestanden; geehrt und geschätzt von seinen vorgesetzten Behörden, hat er mit Milde und Gerechtigkeit den diesseitigen Amtsbezirk verwaltet.
Er ruhe in Frieden, wir aber werden seiner nicht vergessen.
Rieda, den 7. November 1904.
Der Amtsausschuss des Amtsbezirkes Stumsdorf.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Derselbe hat seit Gründung unserer Gesellschaft dem Aufwachte derselben angehöret und für die Förderung und Entwicklung unserer Gesellschaft stets ein ganz hervorragendes Interesse betätigt.
Ein ehrendes Gedächtnis ist dem Verewigten bei uns für alle Zeiten gesichert.
[5930]
Niemberg, den 7. November 1904.
Der Aufsichtsrat und Vorstand der Aktien-Malzfabrik Niemberg.
C. Bieler, Vorsitzender.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Ueberall im Amtsbezirk und darüber hinaus hochgeehrt und geschätzt, hat er stets die Interessen desselben seit mehr als 15 Jahren unerschrocken vertreten, jedem gern mit Rat und Tat zur Seite gestanden; geehrt und geschätzt von seinen vorgesetzten Behörden, hat er mit Milde und Gerechtigkeit den diesseitigen Amtsbezirk verwaltet.
Er ruhe in Frieden, wir aber werden seiner nicht vergessen.
Rieda, den 7. November 1904.
Der Amtsausschuss des Amtsbezirkes Stumsdorf.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Derselbe hat seit Gründung unserer Gesellschaft dem Aufwachte derselben angehöret und für die Förderung und Entwicklung unserer Gesellschaft stets ein ganz hervorragendes Interesse betätigt.
Ein ehrendes Gedächtnis ist dem Verewigten bei uns für alle Zeiten gesichert.
[5930]
Niemberg, den 7. November 1904.
Der Aufsichtsrat und Vorstand der Aktien-Malzfabrik Niemberg.
C. Bieler, Vorsitzender.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Ueberall im Amtsbezirk und darüber hinaus hochgeehrt und geschätzt, hat er stets die Interessen desselben seit mehr als 15 Jahren unerschrocken vertreten, jedem gern mit Rat und Tat zur Seite gestanden; geehrt und geschätzt von seinen vorgesetzten Behörden, hat er mit Milde und Gerechtigkeit den diesseitigen Amtsbezirk verwaltet.
Er ruhe in Frieden, wir aber werden seiner nicht vergessen.
Rieda, den 7. November 1904.
Der Amtsausschuss des Amtsbezirkes Stumsdorf.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Derselbe hat seit Gründung unserer Gesellschaft dem Aufwachte derselben angehöret und für die Förderung und Entwicklung unserer Gesellschaft stets ein ganz hervorragendes Interesse betätigt.
Ein ehrendes Gedächtnis ist dem Verewigten bei uns für alle Zeiten gesichert.
[5930]
Niemberg, den 7. November 1904.
Der Aufsichtsrat und Vorstand der Aktien-Malzfabrik Niemberg.
C. Bieler, Vorsitzender.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Ueberall im Amtsbezirk und darüber hinaus hochgeehrt und geschätzt, hat er stets die Interessen desselben seit mehr als 15 Jahren unerschrocken vertreten, jedem gern mit Rat und Tat zur Seite gestanden; geehrt und geschätzt von seinen vorgesetzten Behörden, hat er mit Milde und Gerechtigkeit den diesseitigen Amtsbezirk verwaltet.
Er ruhe in Frieden, wir aber werden seiner nicht vergessen.
Rieda, den 7. November 1904.
Der Amtsausschuss des Amtsbezirkes Stumsdorf.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Derselbe hat seit Gründung unserer Gesellschaft dem Aufwachte derselben angehöret und für die Förderung und Entwicklung unserer Gesellschaft stets ein ganz hervorragendes Interesse betätigt.
Ein ehrendes Gedächtnis ist dem Verewigten bei uns für alle Zeiten gesichert.
[5930]
Niemberg, den 7. November 1904.
Der Aufsichtsrat und Vorstand der Aktien-Malzfabrik Niemberg.
C. Bieler, Vorsitzender.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Ueberall im Amtsbezirk und darüber hinaus hochgeehrt und geschätzt, hat er stets die Interessen desselben seit mehr als 15 Jahren unerschrocken vertreten, jedem gern mit Rat und Tat zur Seite gestanden; geehrt und geschätzt von seinen vorgesetzten Behörden, hat er mit Milde und Gerechtigkeit den diesseitigen Amtsbezirk verwaltet.
Er ruhe in Frieden, wir aber werden seiner nicht vergessen.
Rieda, den 7. November 1904.
Der Amtsausschuss des Amtsbezirkes Stumsdorf.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Derselbe hat seit Gründung unserer Gesellschaft dem Aufwachte derselben angehöret und für die Förderung und Entwicklung unserer Gesellschaft stets ein ganz hervorragendes Interesse betätigt.
Ein ehrendes Gedächtnis ist dem Verewigten bei uns für alle Zeiten gesichert.
[5930]
Niemberg, den 7. November 1904.
Der Aufsichtsrat und Vorstand der Aktien-Malzfabrik Niemberg.
C. Bieler, Vorsitzender.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Ueberall im Amtsbezirk und darüber hinaus hochgeehrt und geschätzt, hat er stets die Interessen desselben seit mehr als 15 Jahren unerschrocken vertreten, jedem gern mit Rat und Tat zur Seite gestanden; geehrt und geschätzt von seinen vorgesetzten Behörden, hat er mit Milde und Gerechtigkeit den diesseitigen Amtsbezirk verwaltet.
Er ruhe in Frieden, wir aber werden seiner nicht vergessen.
Rieda, den 7. November 1904.
Der Amtsausschuss des Amtsbezirkes Stumsdorf.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Derselbe hat seit Gründung unserer Gesellschaft dem Aufwachte derselben angehöret und für die Förderung und Entwicklung unserer Gesellschaft stets ein ganz hervorragendes Interesse betätigt.
Ein ehrendes Gedächtnis ist dem Verewigten bei uns für alle Zeiten gesichert.
[5930]
Niemberg, den 7. November 1904.
Der Aufsichtsrat und Vorstand der Aktien-Malzfabrik Niemberg.
C. Bieler, Vorsitzender.

Nachruf.
Am Sonntag, den 6. d. Mts. verschied nach kurzem Krankenlager von uns völlig unerwartet **Herr Amtsvorsteher und Gutsbesitzer Hermann Marggraf** zu Rieda.
Ueberall im Amtsbezirk und darüber hinaus hochgeehrt und geschätzt, hat er stets die Interessen desselben seit mehr als 15 Jahren unerschrocken vertreten, jedem gern mit Rat und Tat zur Seite gestanden; geehrt und geschätzt von seinen vorgesetzten Behörden, hat er mit Milde und Gerechtigkeit den diesseitigen Amtsbezirk verwaltet.
Er ruhe in Frieden, wir aber werden seiner nicht vergessen.
Rieda, den 7. November 1904.
Der Amtsausschuss des Amtsbezirkes Stumsdorf.

Herrschaftliche Wohnung,
5 Zimmer, Räder, Mädchen- und Bodenlampe, Wasserlosetz, Gartenbenutzung, Keller und Torweg, zu vermieten. 1. April 1905 bis über. O. Vogler, Burg 7. [5482]

Reell 2 Schweif., alleinsteh., 21 u. 24 J., Barmerböden je 380000 Mk., mögl. i. Hof. m. eigenh. u. ganz vermöggl. Herrn berhet. Kaufm. Dem. u. „Serris“ Berlin N 586b. [5830]

Flügel
mit hervorragend schönem Toncharakter in eleganter Ausführung zu niedrigen Preisen.
Albert Hoffmann,
am Riebeckplatz. [5915]

Für alle Massagen
u. ärztlich vorordneten Hilfeleistungen empfiehlt sich **Georg Ermisch,**
staatl. gpr. Heilgeb. u. Massour, Halle a. S., Hermannstr. 12.
Auf Wunsch auch ausser dem Hause. [6470]

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Nachruf.
Diese Nacht verstarb nach längerem Leiden mein hochverehrter Chef, Herr Rechtsanwalt und Notar, Justizrat **Ernst Otto,**
Ritter pp.
Während meiner 25jährigen Tätigkeit bei ihm war er mir alle Zeit ein freundlicher und liebevoller Prinzipal sowie väterlicher Berater und werde ich ihm für immer ein dankbares Andenken bewahren. [5940]
Halle a. S., den 8. November 1904.
A. Tantz, Bureau-Vorsteher.

Heute Nacht 1/2 Uhr entschlief sanft nach längerem, mit rührender Geduld getragenen Leiden mein lieber guter Vater, der **Rechtsanwalt und Notar, Justizrat Ernst Otto,**
Ritter pp.
im 76. Lebensjahre.
Dieses gleich im Namen der Hinterbliebenen an Halle a. S., den 8. November 1904.
Ernst Otto,
Leutnant der Reserve.
Die Beerdigung findet Freitag, den 11. d. Mts., nachm. 2 Uhr von der Kapelle des Stadtgottesackers aus statt. [5939]

Heute Nacht 1/2 Uhr entschlief sanft nach längerem, mit rührender Geduld getragenen Leiden mein lieber guter Vater, der **Rechtsanwalt und Notar, Justizrat Ernst Otto,**
Ritter pp.
im 76. Lebensjahre.
Dieses gleich im Namen der Hinterbliebenen an Halle a. S., den 8. November 1904.
Ernst Otto,
Leutnant der Reserve.
Die Beerdigung findet Freitag, den 11. d. Mts., nachm. 2 Uhr von der Kapelle